



# DECLARATION OF CONFORMITY KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

We, the manufacturer, declare under our sole responsibility that the pump types of the series,  
Als Hersteller erklären wir unter unserer alleinigen Verantwortung, dass die Pumpenbauarten der Baureihen,

**Atmos MAX01.0**

(The serial number is marked on the product site plate)  
(Die Seriennummer ist auf dem Typenschild des Produktes angegeben)

in their delivered state comply with the following relevant directives and with the relevant national legislation:  
in der gelieferten Ausführung folgenden einschlägigen Bestimmungen entsprechen 'und entsprechender nationaler Gesetzgebung:

\_ **2006/42/EC - MACHINERY**  
\_ **2006/42/EC - MASCHINENRICHTLINIE**

\_ **2014/30/EU - ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY**  
\_ **2014/30/EU - ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT**

\_ **2009/125/EC - ENERGY-RELATED PRODUCTS**  
(and according to the regulation 641/2009 on glandless circulators amended by 622/2012)  
\_ **2009/125/EC - NERGIEVERBRAUCHSRELEVANTER PRODUKTE - RICHTLINIE**  
(und gemäß der Verordnung (EG) Nr. 641/2009 über Nassläuferpumpen, geändert durch 622/2012)

\_ **2011/65/EU + 2015/863 - RESTRICTION OF THE USE OF CERTAIN HAZARDOUS SUBSTANCES**  
\_ **2011/65/EU + 2015/863 - BESCHRÄNKUNG DER VERWENDUNG BESTIMMTER GEFÄHRLICHER STOFFE- RICHTLINIE**

comply also with the following relevant standards:  
sowie auch den Bestimmungen zu folgenden harmonisierten europäischen Normen:

**EN 809:1998+A1:2009; EN 16297-1:2012; EN 16297-3:2012;**  
**EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;**  
**EN IEC 60335-2-51:2023+A11:2023; EN IEC 61800-3:2018; EN IEC 63000:2018;**

Person authorized to compile the technical file is:  
Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen ist:

Dortmund, 2025-09-08

Signiert von:  
  
6390AFA148A744C...

Christoph TESCHERS  
Group Vice President - Product Quality

Declaration n°2224291-rev01

PC As-Sh n°2234775-EU-rev01

WILO SE  
Group Quality  
Wilopark 1  
D-44263 Dortmund, Deutschland

**wilo**

WILO SE  
Wilopark 1  
D-44263 Dortmund, Deutschland

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                   |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EL | <p>Εμείς, ο κατασκευαστής, δηλώνουμε με αποκλειστικά δική μας ευθύνη ότι οι τύποι αντλιών της σειράς,</p> <p>(Ο σειριακός αριθμός σημειώνεται στο ταμπελάκι του προϊόντος)</p> <p>στην κατάσταση παράδοσης συμμορφώνονται με τις ακόλουθες σχετικές οδηγίες και τη σχετική εθνική νομοθεσία:</p> <p><b>   2006/42/EC - Μηχανήματα    2014/30/EU - Ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας    2009/125/EC - Συνδεόμενα με την ενέργεια προϊόντα    2011/65/EU + 2015/863 - για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών</b></p> <p>συμμορφώνεται επίσης με εναρμονισμένα πρότυπα:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 16297-1:2012; EN 16297-3:2012;</b><br/><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b><br/><b>EN IEC 60335-2-51:2023+A11:2023; EN IEC 61800-3:2018; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Πρόσωπο εξουσιοδοτημένο να συντάξει το τεχνικό αρχείο είναι:</p>                                                                                                                                                                | <p><b>Atmos MAXO1.0</b></p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1<br/>D-44263 Dortmund,<br/>Deutschland</p> |
| ES | <p>Nosotros, el fabricante, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que las bombas de la(s) serie(s)</p> <p>(El nº de serie está marcado en la placa de características del producto)</p> <p>cumple en la ejecución suministrada las siguientes disposiciones pertinentes y la legislación nacional correspondiente:</p> <p><b>   2006/42/EC - Máquinas    2014/30/EU - Compatibilidad Electromagnética    2009/125/EC - Productos relacionados con la energía    2011/65/EU + 2015/863 - Restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas</b></p> <p>así como las disposiciones de las siguientes normas europeas armonizadas:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 16297-1:2012; EN 16297-3:2012;</b><br/><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b><br/><b>EN IEC 60335-2-51:2023+A11:2023; EN IEC 61800-3:2018; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Persona autorizada para la recopilación de los documentos técnicos:</p>                                                                                 | <p><b>Atmos MAXO1.0</b></p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1<br/>D-44263 Dortmund,<br/>Deutschland</p> |
| FR | <p>Nous, fabricant, déclarons sous notre seule responsabilité que les types de pompes des séries,</p> <p>Le numéro de série est inscrit sur la plaque signalétique du produit)</p> <p>dans leur état de livraison sont conformes aux dispositions des directives suivantes et aux législations nationales les transposant :</p> <p><b>   2006/42/EC - MACHINES    2014/30/EU - COMPATIBILITE ELECTROMAGNETIQUE    2009/125/EC - PRODUITS LIES A L'ENERGIE (et conformément au règlement 641/2009 sur les circulateurs à rotor noyé amendé par 622/2012)    2011/65/EU + 2015/863 - LIMITATION DE L'UTILISATION DE CERTAINES SUBSTANCES DANGEREUSES</b></p> <p>sont également conformes aux dispositions des normes européennes harmonisées suivantes :</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 16297-1:2012; EN 16297-3:2012;</b><br/><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b><br/><b>EN IEC 60335-2-51:2023+A11:2023; EN IEC 61800-3:2018; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Personne autorisée à constituer le dossier technique est :</p> | <p><b>Atmos MAXO1.0</b></p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1<br/>D-44263 Dortmund,<br/>Deutschland</p> |
| IT | <p>Noi, il costruttore, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i tipi di pompa della serie,</p> <p>(Il numero di serie è riportato sulla targhetta del sito del prodotto)</p> <p>allo stato di consegna sono conformi alle seguenti direttive pertinenti e alla legislazione nazionale pertinente:</p> <p><b>   2006/42/EC - Macchine    2014/30/EU - Compatibilità Elettromagnetica    2009/125/EC - Prodotti connessi all'energia    2011/65/EU + 2015/863 - sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose</b></p> <p>rispettare anche le seguenti norme pertinenti:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 16297-1:2012; EN 16297-3:2012;</b><br/><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b><br/><b>EN IEC 60335-2-51:2023+A11:2023; EN IEC 61800-3:2018; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>La persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico è:</p>                                                                                                                                               | <p><b>Atmos MAXO1.0</b></p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1<br/>D-44263 Dortmund,<br/>Deutschland</p> |
| PT | <p>Nós, o fabricante, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que a(s) bomba(s) da(s) série(s),</p> <p>(O nº de série está marcado na placa de características do produto)</p> <p>está em conformidade com a versão fornecida nas seguintes disposições relevantes e de acordo com a legislação nacional</p> <p><b>   2006/42/EC - Máquinas    2014/30/EU - Compatibilidade Electromagnética    2009/125/EC - Produtos relacionados com o consumo de energia    2011/65/EU + 2015/863 - relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas</b></p> <p>assim como as seguintes disposições das normas europeias</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 16297-1:2012; EN 16297-3:2012;</b><br/><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b><br/><b>EN IEC 60335-2-51:2023+A11:2023; EN IEC 61800-3:2018; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Pessoa autorizada para a elaboração de documentos técnicos:</p>                                                                                                                 | <p><b>Atmos MAXO1.0</b></p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1<br/>D-44263 Dortmund,<br/>Deutschland</p> |



|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                   |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LV | <p>Mēs, ražotājs, ar pilnu atbildību paziņojam, ka sūkņu sērijas,</p> <p>(Sērijas numurs ir norādīts uz izstrādājuma plāksnītes)</p> <p>piegādātāja valstī atbilst šādām attiecīgām direktīvām un attiecīgiem valsts tiesību aktiem:</p> <p><b>   2006/42/EC - Mašīnas    2014/30/EU - Elektromagnētiskās Saderības    2009/125/EC - Energiju saistītiem ražojumiem    2011/65/EU + 2015/863 - par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu 2011/65/UE</b></p> <p>atbilst arī sekojošiem attiecīgiem standartiem:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 16297-1:2012; EN 16297-3:2012;</b><br/><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b><br/><b>EN IEC 60335-2-51:2023+A11:2023; EN IEC 61800-3:2018; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Persona pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju:</p>                                                                                                                                      | <p><b>Atmos MAXO1.0</b></p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1<br/>D-44263 Dortmund,<br/>Deutschland</p> |
| NL | <p>Wij, de fabrikant, verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat de pomptypes van de serie,</p> <p>(Het serienummer staat vermeld op het naamplaatje van het product)</p> <p>in de geleverde versie voldoen aan de volgende relevante bepalingen en aan de overeenkomstige nationale wetgeving:</p> <p><b>   2006/42/EC - Machines    2014/30/EU - Elektromagnetische Compatibiliteit    2009/125/EC - Energiegerelateerde producten    2011/65/EU + 2015/863 - betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen</b></p> <p>voldoen ook aan de volgende relevante normen:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 16297-1:2012; EN 16297-3:2012;</b><br/><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b><br/><b>EN IEC 60335-2-51:2023+A11:2023; EN IEC 61800-3:2018; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>De persoon die bevoegd is om het technische bestand samen te stellen is:</p>                              | <p><b>Atmos MAXO1.0</b></p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1<br/>D-44263 Dortmund,<br/>Deutschland</p> |
| NO | <p>Vi som produsent erklærer herved at pumper under type serie,</p> <p>(serienummeret er markert på pumpekilt )</p> <p>I levert tilstand vil produkt overholde følgende direktiver og relevant nasjonal lovgivning</p> <p><b>   2006/42/EC - Maskindirektiv    2014/30/EU - EMV–Elektromagnetisk kompatibilitet    2009/125/EC - Direktiv energirelaterte produkter    2011/65/EU + 2015/863 - Begrensning av bruk av visse farlige stoffer</b></p> <p>Oppfølger også relevante standarder</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 16297-1:2012; EN 16297-3:2012;</b><br/><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b><br/><b>EN IEC 60335-2-51:2023+A11:2023; EN IEC 61800-3:2018; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Vedkommendesom er autorisert til å sammenstille teknisk fil er:</p>                                                                                                                                                     | <p><b>Atmos MAXO1.0</b></p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1<br/>D-44263 Dortmund,<br/>Deutschland</p> |
| SV | <p>Vi, tillverkaren, försäkrar under eget ansvar att pumparna i serien</p> <p>(Serienumret finns utmärkt på produktens dataskylt)</p> <p>i det utförande de levererades överrenstämmer med följande relevanta direktiv och relevant nationell lagstiftning</p> <p><b>   2006/42/EC -Maskiner    2014/30/EU - Elektromagnetisk Kompatibilitet    2009/125/EC - Energirelaterade produkter    2011/65/EU + 2015/863 - begränsning av användning av vissa farliga ämnen</b></p> <p>överrenstämmer också med följande relevanta standarder:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 16297-1:2012; EN 16297-3:2012;</b><br/><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b><br/><b>EN IEC 60335-2-51:2023+A11:2023; EN IEC 61800-3:2018; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Person behörig att sammanställa denna tekniska fil är:</p>                                                                                                                 | <p><b>Atmos MAXO1.0</b></p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1<br/>D-44263 Dortmund,<br/>Deutschland</p> |
| GA | <p>Bidh sinn, an neach-déanamh, a ‘foillseachadh fon aon uallach againn gu bheil na seòrsaichean pumpa san t-sreath,</p> <p>(Tha an àireamh sreathach air a chomharrachadh air clàr làrach an toraidh)</p> <p>anns an stàit libhrigidh aca gèilleadh ris na stiùiridhean buntainneach a leanas agus ris an reachdas nàiseanta buntainneach:</p> <p><b>   2006/42/EC - Innealra    2014/30/EU - Comhoiriúnacht Leictreamaighnéadach    2009/125/EC - Fuinneamh a bhaineann le táirgí    2011/65/EU + 2015/863 - Srian ar an úsáid a bhaint as substaintí guaiseacha acu</b></p> <p>gèilleadh cuideachd ris na h-inbhean iomchaidh a leanas:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 16297-1:2012; EN 16297-3:2012;</b><br/><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b><br/><b>EN IEC 60335-2-51:2023+A11:2023; EN IEC 61800-3:2018; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Is e an neach le ùghdarras am faidhle teicnigeach a chur ri chèile:</p> | <p><b>Atmos MAXO1.0</b></p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1<br/>D-44263 Dortmund,<br/>Deutschland</p> |

|    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BG |  | Ние, като производител, декларираме на собствена отговорност, че помпите от серията,<br>Серийните номера са обозначени на табелата на продукта<br><b>V доставения им вид са в съответствие приложимите за държавата директиви и законодателство</b><br><br><b>    2006/42/EC - Машини     2014/30/EU - Електромагнитна съвместимост     2009/125/EC - Продукти, свързани с енергопотреблението     2011/65/EU + 2015/863 - относно ограничението за употребата на определени опасни вещества</b><br><br>Също така отговарят на следните изискуеми норми:<br><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 16297-1:2012; EN 16297-3:2012;</b><br><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b><br><b>EN IEC 60335-2-51:2023+A11:2023; EN IEC 61800-3:2018; EN IEC 63000:2018;</b><br><b>Лицето, упълномощено да състави техническия доклад е:</b><br><b>Atmos MAXO1.0</b><br>WILO SE<br>Group Quality<br>Wilopark 1<br>D-44263 Dortmund,<br>Deutschland                                                    |
| CZ |  | My, výrobce, prohlašujeme na základě naší jediné odpovědnosti, že typy čerpadel řady,<br>(Sériové číslo je uvedeno na výrobním štítku)<br><b>ve svém dodaném stavu dodržovat následující relevantní směrnice a příslušnou národní legislativu:</b><br><br><b>    2006/42/EC - Stroje     2014/30/EU - Elektromagnetická Kompatibilita     2009/125/EC - Výrobků spojených se spotřebou energie     2011/65/EU + 2015/863 - Omezení používání některých nebezpečných látek</b><br><br>dodržovat také následující relevantní normy:<br><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 16297-1:2012; EN 16297-3:2012;</b><br><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b><br><b>EN IEC 60335-2-51:2023+A11:2023; EN IEC 61800-3:2018; EN IEC 63000:2018;</b><br><b>Osoba oprávněná sestavit technickou dokumentaci je:</b><br><b>Atmos MAXO1.0</b><br>WILO SE<br>Group Quality<br>Wilopark 1<br>D-44263 Dortmund,<br>Deutschland                                                                             |
| HR |  | Mi, proizvođač, izjavljujemo pod isključivom odgovornošću da tipovi pumpi serije,<br>(Serijski broj je označen na tipskoj ploči proizvoda)<br><b>u isporučenom stanju odgovara sljedećim relevantnim direktivama i relevantnom nacionalnom zakonodavstvu:</b><br><br><b>    2006/42/EC - Smjernica o strojevima     2014/30/EU - Elektromagnetska kompatibilnost - smjernica     2009/125/EC - Smjernica za proizvode relevantne u pogledu potrošnje energije     2011/65/EU + 2015/863 - ograničenju uporabe određenih opasnih tvari</b><br><br>u skladu također i sa sljedećim relevantnim standardima:<br><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 16297-1:2012; EN 16297-3:2012;</b><br><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b><br><b>EN IEC 60335-2-51:2023+A11:2023; EN IEC 61800-3:2018; EN IEC 63000:2018;</b><br><b>Osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije:</b><br><b>Atmos MAXO1.0</b><br>WILO SE<br>Group Quality<br>Wilopark 1<br>D-44263 Dortmund,<br>Deutschland |
| HU |  | Mi, a gyártó, saját felelősségünkre kijelentjük, hogy a sorozat szivattyúi,<br>(A sorozatszámot a termék adattábláján feltüntetik)<br><b>leszállított kiviteliükben megfelelnek meg a következő vonatkozó irányelveknek és a vonatkozó nemzeti irányelveknek</b><br><br><b>    2006/42/EC - Gépek     2014/30/EU - Elektromágneses összeférhetőségre     2009/125/EC - Energiával kapcsolatos termékek     2011/65/EU + 2015/863 - egyes veszélyes való alkalmazásának korlátozásáról</b><br><br>megfeleljen a következő vonatkozó előírásoknak is:<br><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 16297-1:2012; EN 16297-3:2012;</b><br><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b><br><b>EN IEC 60335-2-51:2023+A11:2023; EN IEC 61800-3:2018; EN IEC 63000:2018;</b><br><b>A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy:</b><br><b>Atmos MAXO1.0</b><br>WILO SE<br>Group Quality<br>Wilopark 1<br>D-44263 Dortmund,<br>Deutschland                                                      |
| PL |  | Producent oświadcza na wyłączną odpowiedzialność, że pompy z serii<br>(Numer seryjny znajduje się na tabliczke znamionowej produktu)<br><b>w stanie dostarczonym są zgodne z następującymi dyrektywami i przepisami krajowymi mającymi zastosowanie:</b><br><br><b>    2006/42/EC - Maszyn     2014/30/EU - Kompatyjności Elektromagnetycznej     2009/125/EC - Produktów związanych z energią     2011/65/EU + 2015/863 - sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji</b><br><br>są również zgodne z następującymi specyfikacjami technicznymi mającymi zastosowanie:<br><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 16297-1:2012; EN 16297-3:2012;</b><br><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b><br><b>EN IEC 60335-2-51:2023+A11:2023; EN IEC 61800-3:2018; EN IEC 63000:2018;</b><br><b>Osoba upoważniona do sporządzenia dokumentacji technicznej:</b><br><b>Atmos MAXO1.0</b><br>WILO SE<br>Group Quality<br>Wilopark 1<br>D-44263 Dortmund,<br>Deutschland      |

[illegible]